

# 社會會報

第九期

民國三十三年七月十一日出版

## 救救苦難的孩子們

周毓英

軍事行動之後，社會一切都到凋零破敗之中，成千成萬苦難無靠的孩子們，無衣無食，在飢寒地獄中生存，更談不到受教育，他們颯颯街頭巷角，有如喪家之犬。凡有惻隱之心的人們，沒有不表示深切的同情，要想對他們有所盡力，有所援助。中國社會事業協會於經費並不寬裕，急須舉辦的事業則非常之多的形勢下，首先創辦南京兒童教養院，正是顧念到兒童是國家未來的主人翁，為培植國家的基礎，不能不先為苦兒們謀一點幸福。

事變前，中國本已有若干孤兒院和兒童教養院的設立，不幸事變中大都被破壞了，事變後的南京兒童教養院，不能不承認他是一個初創的工作。既無所依據，亦無從模仿，在人事與環境各方面，更不免有種種的困難，尤其南京兒童教養院以短絀的經費辦較大的事業，有許多地方不得不因陋就簡，照竭力節省的辦法去做。為了該院是事變後首先創辦的苦兒們的教養機關，各方面的期望十分殷切，記者曾特地去參觀過一次，非常欽佩該院主事者的苦心經營，能够以短絀的經費，倏忙的時間，成立那樣大的事業。這次看到該院院長趙筠先生的一「座苦兒們的樂園」，把該院一百二十個兒童的生活情形系統的報告出來，我想看到的人都要表示欣快和滿意的。當然，破碎的中國，苦難的兒童何止千萬，南京兒童教養院祇救出了一百二十個，真如滄海之一粟，實在太渺小了。可是我們不要以事情的渺小而就輕視其意義。人類的聰明才智都是差不多的，能够得良好教養的便可以成爲良好的國民，成爲偉大的事業家科學家，成爲聖賢豪傑。得不到良好教養的，不是中途夭折，便成爲流氓盜賊，毫無生產能力，只能寄生渡日，成爲禍國殃民的種子了。中國民生的困難，中下之家大都不能負擔親生子女的教養責任；而社會制度之劣，富裕之家祇知溺愛自己的子女，對社會無數孤苦兒童不感痛癢。無數的孤苦兒童固無由長進，而溺愛養成的子女也祇是花花公子新式妓女，同樣沒有出息，長此以往而希望國家能够強盛進步，真正白晝說夢，必無成就。

本來照現代進步國家的道理說，國家應該負擔此等苦難兒童的教養責任，或以法律規定救濟的辦法和方針，而由各級政府執行。不遙現在還在事變倥傯之中，政府財政極端困難，暫時談不到負擔苦難兒童教養的責任。可是事實的急待解決，無數失去教養的苦難孩子們，即使不夭折也只是愚昧的一羣，愚昧與貧窮有必然的連帶關係，不及早把他們救出來，未來的國家實在不能樂觀。所以南京兒童教養院的創辦，雖然不必在效果方面如何誇張，但在復興建國的根本上有着重大的意義，值得普遍提倡呢！

### 要目

- 救救苦難的孩子們……周毓英
- 南京兒童教養院概況……趙筠
- 南京兒童教養院參觀記……瑞霖
- 南京兒童教養院第一期工作报告
- 社會部合作人員養成所招考新生經過情形
- 本報第一次座談會記錄
- 青年生活與青年修養
- 幹部如何做領導工作……丁部長
- 社會信箱——醫藥顧問
- 法律指導——社會服務
- 中國社會事業大事記
- 中國社會事業協會會訊及社會調查

中國社會事業協會發行

## 一座苦兒們的樂園

# 南京兒童教養院概況

趙筠

### 奠定了工作的基礎

數年來，經過無情的炮火的洗滌，成千成萬的民衆陷入了飢餓羣，挨度着非人的生活，於是一般被謗爲「未來主人翁」的兒童，也遭遇了同樣的命運，他們沒有衣穿，沒有飯吃，整天流浪在街頭巷尾，一步步向着「愚昧無知」的途程走，試問，像這樣執着民族次代命運的主人翁，民族前途還有什麼希望？！

中國社會事業協會，看清了這一點，便決心設兒童教養院，藉以喚起國內教育界的注意，本年三月，就派定籌備員，開始工作，一面勘定了鼓樓尖角濠四十五號爲院址，積極着手修繕房屋，裝置水電，購置用具，整理園地，一面延聘教員，規劃招生，不到一個月的時間，便完成了一切開學的準備，於是，在四月六日借市立第二中學舉行第一次新生入院考試，四月十三日仍在原處舉行第二次新生入院考試。綜計報名應試者不下二千名，因爲經費的限止，不能儘量收容，結果祇錄取了一百二十名。十七日正式上課，中國社會事業協會方面委派筆者擔任院長，至此，南京兒童教養院才得奠定了工作的基礎。

### 是一個優美的教育環境

本院的院舍原是一座民房，經過戰事的摧殘，已是破舊不堪，可是經過一番設計改建之後，便顯得煥然一新，全部院舍共有二十多間，淡黃的牆壁飄着油綠的紗窗，四周遍種着樹苗，幽靜之中蘊蓄着一種生氣蓬勃的現象，裏面有門房、寢室、教室、輔導室、保育室、浴室、盥洗室、隔

離室、會客室、教室、院長室、儲藏室、大禮堂以及廚房、廁所，真是麻雀雖小，五臟俱全，此外還有廣大的運動場，置備着軒轅板、滑梯、木馬等運動器具。運動場的東邊圍有圍欄，約模有四畝大，新築的溝畦，上面已鋪上了一片新綠，置身其中，彷彿在幽靜的鄉村裏，大有俗慮盡消之感，確是一個優美的教育環境。

### 公開合作是行政的最高原則

學校本來是培植人才的場所，並不是私人的產業，拿公家的錢辦公家的事，應處處公開，而且教育是神聖事業，教育者應該處處合作，才能完成艱苦偉大的使命，所以該院就把公開合作爲行政的最高原則，辦公室裏張貼着幾張醒目的信條，裏面一條是「以公開的態度支用經費」，一條是「本合作的精神處理校務」，我們全院的同仁，的確是在這種共同信條下埋頭苦幹着！

全院以院長總理院務，下設總務、教導、養護、社會指導四處，處下設若干股，此外還有各種委員會的組織，我們在分工合作的精神下努力，謀院務的進展，同時希望社會人士時時予以指導，務使兒童教養院的前途，有光明的，偉大的收穫。

### 教學做合一的教育

「根據和平反共建國國策及教育方針以發展兒童身心並培養兒童民族意識，國民道德基礎及生活所必需的基本知識技能」，這是本院的教育目標。在這個目標之下，一切的教學設施，都是拿兒童生活做中心，

拿社會生活做目的，把兒童生活和社會實際生活連接起來，使學生的習慣，不侷於書本，不專向課內，隨處能夠顯到現實。因此，除掉課內灌輸系統的知識外，特別注意課外活動，像運動、游藝、園藝、家事等等，使一般兒童在實際生活裏獲得生活所必需的知識技能，「教」「學」「做」三者並重，這是我們一致的教育主張。

現在全院共設四學級，就是一二三四個單式學級招收六歲以上十二歲以下的兒童，施以四年的訓練，四年的教育是不夠的，假使經濟可的話，今後一定還要添辦五六年級。

### 訓導設施的實際

本院的訓導目標：第一在培養良好習慣，第二在培養生活的技能，第三在培養革命的精神，第四在培養集團的生活，第五在培養健全的體格。訓練的方法分訓練、陶冶、獎懲三項，關於訓練方面，有訓育週、紀念週朝會的舉行和自治會的組織。關於陶冶方面，特別注意家庭聯絡、人格選舉，環境佈置，教師以身作則，家庭聯絡每月舉行家庭訪問一次每學期舉行懇親會二次。關於獎懲方面，則重在積極的鼓勵，竭力避免消極的制裁，訓育的行政，教師方面每月舉行訓導會議，討論各項訓導問題，兒童方面有巡察團的組織，養成兒童自律的習慣。

### 一天生活的素描

歐洲有一個名人說過：「紀律的生活是成功的要素」，的確，我們相信，在規律的生活裏面，才能造就卓越的人才，尤其是兒童時期的生活習慣，足以影響一生的事業，更宜深切注意，本院對於兒童生活的管理，的確是依據着這個原則在進行的。

每天六時三十分，還正是晨光稀微的時候呢，一片廣大的運動場上，便有一百幾十個兒童，分列着幾行，在那裏操演國民操，動作是那麼整齊、熟練、一色的制服，男學生是襯衫短褲，女學生是短衫短裙，精神更顯得飽滿。

上課時間是上午八點至十二點，下午二點至五點，課程編制和一般學校沒有多大的差別，不過特別注意生產的訓練罷了。

膳食是一日三餐，早晚吃粥，中午吃飯，菜餚雖然沒有「山珍海味」，可是也稱得上「新鮮適口」，合乎衛生。

吃過了晚餐，八時到九時，是自修時間，書聲朗朗，十足表現着一種孜孜好學的精神，現在天氣太熱了，所以有時在院子裏舉行故事會，把凳子列成一個圓形，教師和兒童並肩共坐，輪流講着故事，一種和樂的情景，簡直像一個家庭。

宿舍裏面，一律裝着紗窗，天氣熱了，被褥都換上了席子，雖然一間屋子裏住着三四十個兒童，在適當的管理下也並不顯得擁擠。

兒童有了疾病，就遷住到隔離室裏，避免傳染，輕微的疾病由本院的衛生指導診視，較重的就送到醫院去醫治。

晚上十時，鐘聲響！嚙！嚙的響了，二百二十個兒童便習慣地鑽進被窩，開始做他們童年的甜夢。

## 中國社會事業協會 南京兒童教養院

地址：南京鼓樓雙龍巷  
尖角營四十五號

# 南京兒教養院參觀記

錄自七月一日中報  
體育與教育欄瑞霖

要參觀教養院已經多時了，是一個偶然的機遇走過被樓時，雙龍巷口一塊藍底白字的教養院的路牌又躍入我眼中，雖然時間已晚，我決定去參觀一次。

院址是在雙龍巷內的尖角營裏，虧得有指引的標識，不然也難找到，由傳達的導領會到了趙院長，他先領着在各處走了一趟，並逐一指示給我。

院舍並不大，教室、寢室、辦公室等，圍成一個口字形，廚房、園藝場、遊息場和正在蓋建中的禮堂是在牠的後面，中間布置着一個見方的小型花徑，有幾株矮矮的短樹，別緻，又顯得玲瓏。

這不是一所小學，自然有許多設備顯然兩個樣子，牠合着家庭和學校在一起，並且又配入以社會的環境，在我們教育工作的理想中，常希望有這麼一種設施，但今日在首都區內，除了這里外，又有首都兒童教養院，已有二所了。

我參觀主要的動機，實在看看教養院中孩子們的生活，首先，趙院長陪同我參觀的是他們的寢室，整列小型的床鋪，白潔的被單，配合着井然有致的陳設，我真為這些已經入院的貧苦兒童們感嘆幸福。

接着走入他們的盥洗室，由於校舍的不敷支配，室內似嫌狹窄些，但面盆手巾等洗具的放置，有一定格式，「整」和「潔」二字可作確適的評語。

去參觀的時候已是下午五時多了，他們的上課我沒有見到，只見大部分的兒童在教室後面的方場上玩着，看見教師和參觀者來了，都有禮貌的表示。

學生還沒有齊一的制服，據趙院長告訴我，夏季穿的短裝已做起来，而且一部份已到校中，不久都可穿出，在談話中我又談起了短裝的好處，活潑，易動，孩子們決不應叫他們穿着袍子做「大人」的。

忽然我又問起：「服裝是由院裏供給的嗎？」趙院長回答我：「不僅是服裝，可以說他們生活所需的全部，都由院裏負擔，因此院中每月的經常費用也很可觀，但在百物昂貴的現在，有許多設備也就因陋就簡，不過因着本院的設立，社會中一部分在飢寒線上掙扎着的貧苦兒童，他們得以保養了，在生活及精神兩方面的食糧上他們都有取得，國家為他們費了這筆錢，將來仍由他們服務能力的發揮，還之於國家。」

是晚餐的時候了，我私自欣幸着有這麼一個時機給我看到了這一羣孩子們的用食，他們的食堂，在沒有建成之前，是借用着各個教室，未會進餐前，先按班次整隊報數，然後分別走入各自的教室中，裏面，已由女役們為他們每個桌上放置着菜碟，不是分餐，是四個人共食一桌，碗碟是捫完做的，不易打碎，院長的費心不能算不周到了，吃的菜食雖很簡單，但做得清潔，這只要走進他們的廚房，就可看出。

晚餐吃的是稀飯，添的時候先由孩子舉起手來，然後有女役按籌盤給，我站在窗畔，心頭真有一種難言的話感，他們安寧而沒有騷動的用食秩序，他們對參觀者天真的窺望，尤激動了我濃烈的同情心意，在旁邊的趙院長告訴我：「有些孩子初進來時飢瘦得難看，現在像個，已好看得多了，——這也難怪他們，不是形容得過分，有的孩子家裏吃了這一餐，下一餐還不知在都裏，或者一天只吃兩次粗麵食，甚至苞米粥，一個正需要營養的孩子，怎經得起這麼餓，說來是怪可憐的。」

接着又告訴我一些他們請求入學的情形：「有許多兒童的家長，在

起初開學請求入學時，竟是聲淚俱下，一種痛苦央求的情狀，實在使人  
心頭爲之慘裂，「聽了這段話後，我猛然記起方才在會客室裏看到的一  
張「學生家長職業統計表」，其中占着最多數的是苦力，店員，雇役，  
教員，小販，此時我恍然地呆怔了多時，教養院優異性是這裏麼。

晚餐後，正在我們談話得高興的時候，孩子們忽然在院子裏唱起歌  
來，這是他們的院歌，優美輕快，接着，他們圍成一個圓形，講故事，  
你講一個，我講一個，聽的，講的，在黃昏寂寞的周遭中，特別地感到  
親切有味，初夏的晚風吹上孩子們的面頰，也吹開了我緊閉着的心扉。

據說，這一羣孩子裏，有幾個能力很強，就他們說話的組織力講，  
語有層次，可以稱得上天才兒童，聰明的孩子本多生長在貧苦的家庭裏  
，「吃得苦中苦，方爲人上人」，惟有從生活的奮鬥中，才能磨出有爲  
的好孩子來。

辭出前，我們又到了園藝場上去走了一趟，院長說，在他們的計劃  
中，還要養養雞兔等動物，教大孩子自己栽植果菜，如果經費充裕的話  
，並擬開一個工場，授以實際的生產技能，務使出院後，不單具有低度  
的社會知識，並能直接參與社會的職業工作，使教學有所用，養護有所  
得，那麼，該院的苦心經營，可謂已達盡善之境了。

## 編輯室啓事

本會南京兒童教養院籌備經過及現況一文  
(孫育才先生作)因未及排入，準於下期刊  
出，請作者讀者原諒。

# 南 京 興 業 銀 行

收受存款 活期、往來、定期、活定兩便

外埠匯款 電匯、信匯、穩妥、迅速

貼現抵押 確實擔保、均可承辦

小本貸款 調劑金融、輔助工商

發行禮券 印刷工細、精美雅觀

營業時間 上午九時起至下午三時

復興路辦事處中央商場內

總行臨時行址 朱雀路一一一號

電話 二二三三三 電報掛號 〇〇八一號

# 中國社會事業協會南京兒童教養院第一期工作報告

(三月一日至四月十五日)

本院開辦計劃經二月份常務理事會通過後，當即由婦孺救濟事業委員會指定趙筠唐克嘉唐文俊顧炳章陳企功等五人為籌備員，即於二月十二日舉行第一次籌備會議，討論進行事宜，並開始尋覓院舍，經數日之奔走，覺比較能供本院應用者僅有國府路鄧府巷二十五號及鼓樓尖角警四十五號兩處，國府路鄧府巷二十五號係西式樓房一幢，計屋三十餘間，惜屋旁無空地可供兒童遊息，於兒童保健，不無影響，且租金過鉅，度非經濟所許，鼓樓尖角警四十號，係中式平房，計屋二十餘間，旁有空地一方，預算尚能敷用，但破壞甚巨，須待大修修葺，當將此項情形呈報協會核准，一面擬具實施計劃大綱如左：

## 一、原則

1. 本院根據本會工作計劃大綱丁款婦孺救濟事業第七項而設之
2. 本院係救濟性質故院中除收容流浪兒童外餘為孤貧兒童
3. 本院於救濟貧苦兒童之外並可兼受勞働家庭之委託
4. 本院對於社會兒童保健事業負有相當指導之責

## 二、組織大綱

1. 本院設院長一人，秉承本會理事會總攬全院行政
2. 本院設主任一人秉承院長規劃及主持全院行政
3. 本院設總務、教導、養護、社會指導四處各設主任一人其職權如左：

(一) 總務處 掌理本院文書及會計庶務事項

(二) 教導處 掌理本院院生教育訓練事項

(三) 養護處 掌理本院院生日常生活保健營養事項

(四) 社會指導處 掌理本院對於社會兒童保健事業之指導事項

## 三、本院章程

### 第一章 總則

4. 本院各處辦事細則另定之
5. 本院視事實之需要得組織各種委員會其規程另訂之
6. 本院院務會議每月舉行一次院長或主任為主席其會議規則另訂之
7. 本院各處處務會議每兩星期舉行一次由各該處主任為主席其會議規則另訂之

第一節 本院定名為中國社會事業協會婦孺救濟委員會南京兒童教養院

第二節 本院為適應社會之需要專收家境困難無力教養之貧苦兒童年在六歲以上十二歲以下者施以相當之教育

第三節 本院除收容家境困難無力教養之貧苦兒童外並接受勞働家庭之委託招收相當年齡之普通兒童

第四節 本院根據和平反共建國國策及教育方針以發展兒童身心並培養兒童民族意識國民道德基礎及生活所必需的基本知識技能為宗旨

第五節 收容名額暫定一百名得視經費之多寡予以增減

第六節 本院兒童之衣食住以及教學上所需之一切費用概由本院供給之

第七節 本院設於首都鼓樓尖角警四十五號

### 第二章 課程編制及成績考查

第八節 本院兒童分一二三四四個年級均單式編制  
第九節 各項課程及教學時間列表如左：

科目	年級			
	一年級	二年級	三年級	四年級
公民訓練	60	60	60	60
國語	420	420	420	420
常識	150	150	180	180
算術	60	150	180	210
美術	150	150	90	90
唱遊和音樂	180	180	90	90
合計	1020	1110	1230	1290

第十條 兒童學業成績由級任導師就平時考查及定期試驗成績決定之

第十一條 成績標準分超優中可劣五等其分數如左：

- 超等 九十分以上
- 優等 八十分以上
- 中等 七十分以上
- 可等 六十分以上
- 劣等 不滿六十分(不及格)

第十二條 修業期限四年期滿致查成績及格者給予畢業證書

第十三條 兒童操行成績之考查辦法另訂之

### 第三章 學歷

第十四條 本院無寒暑假惟邪寒盛暑得酌停授課

第十五條 一學年二學期自八月一日起至翌年一月三十一日止為第一學期，二月一日起至七月三十一日止為第二學期

第十六條 本院休假日日期規定如左：

- 一月一日至三日 年假三天
- 三月十二日 總理逝世紀念假一天
- 三月二十九日 革命先烈紀念日假一天
- 四月四日 兒童節假一天
- 四月五日至七日 春假三天
- 五月五日 革命政府紀念假一天
- 八月二十七日 孔子誕生紀念假一天
- 九月一日 和平反共建國運動諸先烈殉國紀念假一天
- 十月十日 國慶紀念假一天
- 十一月十二日 總理誕辰紀念假一天

#### 第四章 兒童入院及出院手續

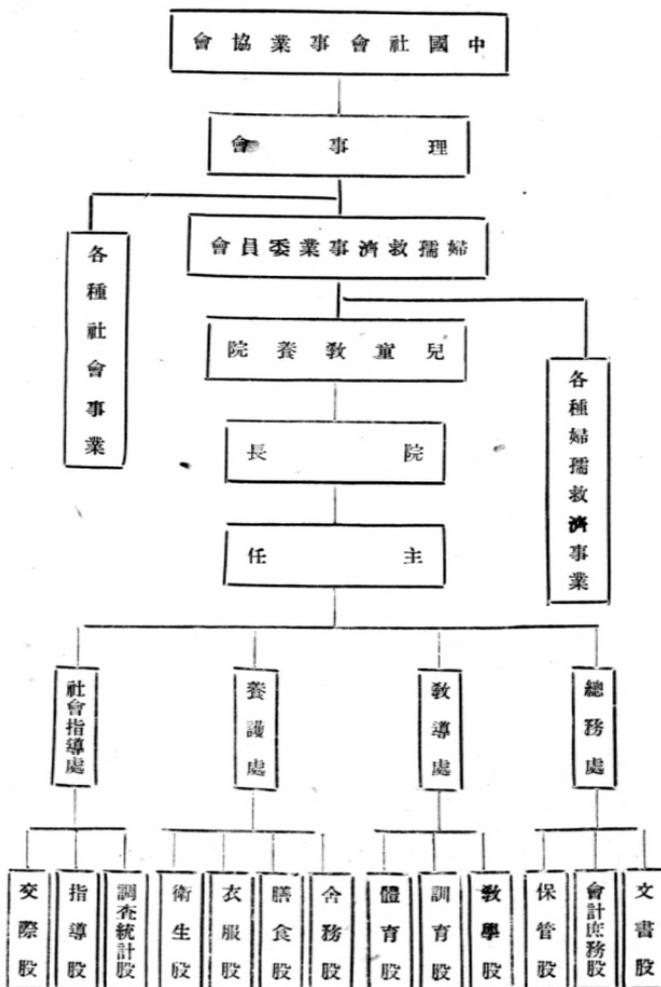
第十七條 兒童入院之手續如左：

- 一、覓妥實之保證人
  - 二、填具申請書(委託者填委託書)及保證書
  - 三、複查體格
- 凡兒童經本院審查及格者方得入院
- 本院各級有餘額時經各慈善團體之保送並履行入院手續經審查及格者得隨時入院(惟家庭委託之兒童以不侵佔名額為原則)

第十八條 出院之手續如左：

- 一、由家屬之原申請人保證人填具領回書
- 二、經原保送慈善團體之公函證明
- 三、須繳還本院之公物

統系織組院養教童兒 (附)



第二十一條 入院後未屆畢業而家屬欲領回時本院應責令償還教養費用

(每人每月以國幣二十五至三十元計)

第二十二條 兒童於畢業後由本院通知其家屬領回之

第二十三條 兒童畢業後無家可歸者本院得許人領養為子女其領養辦法

另訂之

第二十四條 本院應公司廠號之需要得於兒童畢業後分別介紹其職業其

第二十五條

第五章 附則

第二十六條 本院章程由本會通過施行

手續由本院通知兒童家屬辦理出院手續後並覓具職業保證書轉送各該公司廠號其無家可歸者得由本院直接保送各該公司廠號

上項實施計劃核准後，本院發報通告確定，當即鳩工修繕原有房屋，並添造廚房，廁所數間，而屋旁空地，因地勢低窪，一遇天雨，積水成渠，頗感不便，乃僱工將場地填高尺許，同時佈置院景規劃招生事宜，延聘教員，經同人等夜以繼日，積極進行，互時半月，內部佈置大致就緒適於三月二十九，三十兩日登報招生，前來索報名者，踵接肩摩，絡繹不絕，本月六日商借市立第二中學舉行第一次新生入院試驗，應徵兒童逾九百名考試科目一年級為口試智力測驗，及體格檢查，二三四五年級為筆試（國語算術常識），口試及體格檢查，中午每一兒童發給麵包等兒童作六十分，試場秩序，非常良好，各次考卷經嚴密甄審，結果計錄取兒童僅六十名，十五人中僅取一人而已，而各慈善團體具函保證者竟達壹百餘人且有攜子挈女，跪地哀求乞予收容者，並有一老嫗竟於辦公室前長跪達三小時，堅請收容聲淚俱下，如此情況，足見教養院之籌設，在中國現社會，洵屬當務之急矣，本院原定學額初為一百名，同人等目瞠此狀，深悟社會上一般貧苦兒童之有待於救濟者，不知凡幾，經考慮再四，決將原有學額加以擴充，一面將保育主任取消，看護由二人改為一人，一面對於事務費儘量緊縮，撙節所餘，以之擴充學額二十名，關於此層，實為事實所急需，尙祈予以追認批准者也，十三日舉行第二次新生入院試驗，仍假市立第二中學為試場應徵兒童約七百餘名，結果又錄取兒童六十名，綜計二次考試，報名應考者合計下一千五百六百名，而錄取人數僅一百二十名，因限於經費，不能廣事收容，多多為國家造就有用之人才，良為憾事，為使事務進行迅速起見，第一次錄取兒童，八日即行放榜，隨即附告九日來院辦理入院手續，十日上課，第二次錄取兒童於十五日發榜，十六日來院辦理入院手續，十七日上課，此為本院辦理招生之經過也。

一般來院之兒童，因均係貧苦子弟，故大率衣着不全，饑寒不繼，一旦得以進院，如入樂園，本院規定膳食為二粥一飯，一般兒童大都每餐三四碗，誠如久旱之逢甘露也，本院為顧及兒童健康減省無益糜費計，對於此層，擬逐漸加以限止，目前本院特別注意者，厥為對於若輩生

活之管理，每日散學之後，即令兒童輪流洗足，以養成其清潔之習慣，對於年齡稍小兒童，每晚由保姆喚起小便，逐漸養成其自動之習慣，綜之，目前本院對於兒童日常生活管理之目標，即在於優良習慣之養成。

至經費方面，原定開辦費為六千元，嗣以各物價值飛漲，溢預算二千元，計為八千元，經已呈報在案，又因尖角營四十五號房屋，損毀過多，委託房東（該房東自營營造事業）修繕改建，填高操場，建築竹笆，添造廁所及廚房等共費四千元，（實支二千元，內二千元作為押租，原開辦預算，並未列入房屋修繕添建等各項費用，當時以房屋未有著落，無以確定修繕改建或添造預算）經常費原定四千元，實以開支不敷，經呈准增為五千元，新舊預算差額表，亦已呈報總會第二組，此關於經費之大概情形也。

更有一點，在此須附帶報告者，本院原擬命名都首兒童教養院，旋悉振務委員會主辦之教養院亦名首都兒童教養院，為避免含混起見，爰改名為南京兒童教養院。

綜計自工作進行以來，為時一月有餘，始則覓勘院址，繼則指點修繕及添造房屋佈置環境辦理招生同時課程設備方面，亦經悉心擘劃，無不力求完善，更賴上級長官之指導與夫全體同仁之襄助，院務得以迅速進展，爰將籌備經過情形，作一統括報告，藉以為日後之稽考耳。

## 中國社會事業協會

### 首都職業指導所

地址：南京國府路國民大會堂

電話：二二八九八

## 社會部合作人員養成所

# 招考新生經過情形

社會部爲合作事業迅將全面展開，所有人才不敷支配，特呈准行政院設立合作人員養成所以作育之，業於六月廿五六兩日舉行新生入學考試，經由社會部丁部長特派張參事梅庵黃參事聘呂專員紹光等爲監試員臨場督考，並任命該部合作司司長楊偉昌兼該所所長職，主招考事。當日考試，計與試者一十餘名，第一日考試科目爲國學，經濟學，並舉行口試，口試並由所長暨合作司幫辦親自主持，內容頗備發噱資料，答詞語氣，婉轉率直，各竭其妙，惟大致確係熱心合作事業而來者，故能鏗陳合作功能以及國民經濟建設之一般見解於頭頭是道。其體格調驗，則幾無一不及格者，足見合作爲做的主義，而一般體魄欠佳者，絕不能勝任此勞苦工作，而不欲嘗試也。至於筆試場中之秩序問題，則更井然可觀，毫無騷張或臆自不安等不良現象之發生。茲將其入學考試之試題列后：

一、國文試題（論文二題，任擇其一）

1. 知行合一論

2. 不患寡而患不均論

## 二、經濟試題

2. 生產要素有幾？何較爲重要？

2. 列舉馬爾薩斯人口論之大要。

3. 資本主義與社會主義不同之點何在？

4. 試述統制經濟之利弊。

三、外國語（日英任擇一種）

A 日文

1. 譯日文法律一節（如附）

B 英文

1. 譯英文蘇格蘭批發合作原本一節（如附）

It will be news to many readers, although probably not to most that Scotlane has a double title to be regarded as the Mecca of Co-operative pilgrims who wish to visit the scenes of the earliest known Co-operative experiments. Documentary evidence has established the fact that the Fenwick Weavers Society practised Co-operation is conceived by consumers who club together from economic advantage in 1769 or let us say one hundred and fifty years ago.

2. 將下述詞句譯爲英文或日文：

a. 地中海已全部淪於戰爭恐怖之中了，這裏是大不列顛的生命線，他不得不以全力從事。

p 德俄戰事之爆發，早在吾人意料之中，這是兩個大陸軍國決定歐陸霸權的戰爭，引起了全世界人士的注意。

三、中外史地

## 中國歷史試題（任擇一題完卷）

一、商鞅變法而秦強荆公變法而宋弱其故安在試就當時之政治經濟環境論其得失。

二、井田之制守望相助與今之合作社會義略通，惟內容尙欠完備試詳晰比較言之。

## 中國地理試題（任擇一題完卷）

一、試詳述我國主要農產品之分佈區域及其集散情形。

二、我國文化發源于黃河流域中古以還，漸就低落，能就史實舉出其退化原因及時期否？

## 外國地理試題（兩題全作）

1. 試列舉世界重要各國首都的名稱。

二、由波羅的海沿北海大西洋地中海以至星

披沿岸有何重要商埠及軍港？

### 外國歷史試題（兩題全作）

一、試述日本明治維新的經過。  
二、試述近二十年德國復興的略史。

考試結果，平均以國文成績之程度為

最整齊，不特大半清通，且能立意適當，結構有度，修詞可取也，其次經濟學成績與史地成績，亦俱有足取，而外國語成績則較其他各科為遜色矣！總平均成績最優者為汪伯屏，其次羅梅村，計正取新生四十一名，備取十二名，原定招生額為五十名，合正取向缺九名，擬俟漢口及杭州考者報告後填補之如，其不足時，則以備取新生依次遞補。茲將錄取新生揭載如下：

### 正取名單：

汪伯屏	羅梅村
何仲青	楊深
俞遂	張嵐
周瑞麟	吳振南
俞辰初	葉穆欣
顧秉之	王嘉存
周玉衡	楊萬松
徐衍芳	熊幼農
田馨	劉大雅
伍浩如	劉瑾琦
賈耀林	王存仁
張保民	阮逸凡
高學儉	黃碩廣

中國社會事業協會  
**首都茶座**  
茗茶冷飲  
廣式麵點粥飯  
精美西點  
上午八時至深夜十時  
中央商場花園

中國社會事業協會主辦  
**首都大眾殯儀館**

本館為服務社會便利喪家起見  
特設經濟禮堂簡約盡禮辦法如左

噴車接送	藥水洗身
新舊化粧	殮工手續
經濟禮堂	建木棺枋
靈位供出	墓地石碑
開穴做堆	一應在內

禮堂禮堂百元如欲豐儉亦有最大  
四日起開始服務  
館址復興路一四七號之二

中國社會事業協會主辦  
**首都義葬辦事處**

本處經兩月之籌備現已  
完成自六月四日起開始  
服務凡本京赤貧住戶因  
死亡無力購地埋葬者得  
至本處領取申請書依式  
填就經調查確實後即予  
以義葬絲毫取任何代  
價此咨  
辦事處 地址復興路一四七號之三

### 備取名單：

朱益農	周志剛
王仲彝	王少江
薛百明	蔣震燦
孫振德	壽恭藻
張怡	王子健
陳木斯	劉亞平
林秋華	吳汝福
李偉鈞	
陶濬生	宋超
張直言	黃增
石澤燕	張仁的
周考鈞	楊棟樑
丁世昌	陳君實
陶覺非	薛錫藩

# 社會旬報第一次座談會

題目：青年生活與青年修養

時間：三十年六月二十二日上午九時

地點：南京五洲公園（玄武湖）

出席者：見簽名式錄版

## 周毓英

今天本報舉行第一次

座談會，承各位光臨參加，非常欣幸。一個人的見解往往有限，大家集合起來研究討論，互相切磋就可以使我們進步得更快。關於討論的題目，爲求興趣濃厚和切身需要起見，所以把「青年生活與青年修養」問題先行提出。

現在的青年，對於現實，大都不滿足，對於地位，工作，總想弄得更好一點。但是一切事情，不是可以一步就達到，尤其在此等環境之下，更不能以糊塗塗塗，必須把握得牢，方可慢慢進步，達到的目的，如遇環境上之艱苦及事實上之困難，亦須設法克服。今天藉星期休假的機會，又有微風習習，敬請各位隨意並且多多發表高

見。

## 黃調

本人來參加這次座談會，很覺

榮幸和愉快，要研究青年生活和青年修養，先要明瞭青年的意義，什麼叫做青年，青年和老年的區別，應該從思想，精神和事業方面來觀察，並非從年齡上來分別，僅是年輕的人，而思想頭腦腐敗的，並不叫做青年，只要思想前進，頭腦清新精神上努力事業的人——譬如美國的羅斯福，年紀雖然上了六十歲也可稱爲青年，所以青年之爲青年，是從人之思想，精神，頭腦，事業等等來分別，思想前進，頭腦新穎，精神上，都可說是青年，否則即使一個年輕的人，意志頹唐，腦筋腐化，精神萎靡，可以說他不是青年。因此凡是向上的和進步的，都可說是青年。青年的生活，應該有規律，有條理。換句話說，就是有系統，有秩序，譬如從小事說，一日三餐，和起居作息，均須

有定時，一切都因此有條不紊，才可說是青年的生活，能够如此，則行爲可與思想一樣有進步而向上，能有好的生活，從行爲和思想上再談到青年的修養。在學問上應該多學好問，孔子所謂篤學慎思明辨，就是這個道理。在朋友間應該親愛精誠，誠者發於中而形於外也，若能做到一個「誠」字，一身受用不盡。孔子舉忠恕之道，以教人，也就是教人以「誠」，所謂「意誠而後心正，心正而後身修，身修而後家齊，家齊而後國治。」換句話說，就是國父講的修身齊家治國平天下的大道理，青年必須牢牢记住，努力修養。同時對於事業方面，應當有一種自尊心，不要以爲人家有地位有金錢去羨慕他，必須反躬自問自己的學問和經驗，修養上有無進步，所以青年在事業上，朝於斯，夕於斯，埋頭苦幹，但問耕耘，不計收穫，蓋必如此，然後事業方有進步。至于人格的修養，我們國父的遺教對於青年的人格，很是注意，我們青年，尤其不可馬虎，應該注重經驗和學問上的修養，漸次而來，要養成有毅力有決斷的行爲，不可和社會同流合污，應該正義所在一往向前，不計毀譽，始能有成。蘇東坡所謂「鵝角虛名，蠅頭微利，算來作甚匆忙，事皆前定，誰弱又誰強」，這句話就是教人不要在「名」「利」兩字上着眼，應該在事業上去求進取，尤其應該守本分，不要存絲毫妄念，對家庭對社會對國家均能如此，那麼無論何事，一定可以成功。又操守和人格亦有

關係，必須銀鏹不可苟且，古人非義之財不取，我們國父和主席時常教人要有廉潔之操守，青年人能够如此，即使事業低微，最後總能成功的。綜之青年生活，須有規律，而修養尤其長到老學不了。所以對於學問，必須時刻努力，因學問是一切事業的基礎，有好學問才能幹大事業，身體尤為事業成功之母，必須有健康的體魄，方才可以做有用的偉大事業，一個人能够如此，方才算是個好人，方才可以達到成功之目的。

**高雪** 黃參事提出青年道德方面的修養，已是詳盡，本人不能再有所發揮。不過在道德修養以外還有一點小小意見，向大家談一談。我覺得目前中國的青年，比任何國家青年之責任為重，非但要顧到本身事業之發展，而且處處要為下一代的青年生存的利益着想。所以現代的青年，負了現在與未來之雙重偉大使命，目下我們所做的復興工作，還是一個起點，不過為下一代的青年打一點基礎而已。今日的法蘭西也是如此，貝當政府的工作，也在抱定做下一代復興的基石，我們是青年，我們的生活和修養，必須加倍注意，應當加速改進，須有資格做一個指導者，並且為下一代青年的指導者。

**趙月如** 各位的言論，都很詳盡，我們現在大半屬於青年時代，自然各有感想，現在一般青年，大都對於現實不很滿意，不但不求打破和改進，只要一遇困難就從失望而消極而

頹廢，還有一班得過且過的青年，終日花天酒地，酗酒婦人，盡量享受，此等不良現象，是不應該的，我們必須有不折不撓的勇氣，打破一切。回想五四時代，當時的青年，因為不滿意那時腐敗政治而促成，可是因為沒有健全組織，以致毫無結果；民十六時似乎認識較深，又因受共黨的利用，使青年流入好奇的習氣，清黨之後，又因獨裁政治，壓迫青年無法出發，這些過與不及的現象，造成今日青年消極悲觀的結果，在這政

黨開放的時候，正是青年應該努力的時機，趕快改良自己的生活，并且要注意知力，德性，體格，合羣等等修養上的發展，因為生活和修養，原有連環性，一而二，二而一的，有了好的生活和修養，再以思想為出發點，行動集中

，一定可以達到和平反共建國的偉大事業。  
**顧子明** 剛纔聽到在座各位，闡述「青年的生活與修養」的宏論，已詳盡無遺，無容本人再來費詞，空耗各位的寶貴時間。祇以主持人對於青年之期望頗大，勉就個人所知，略述一二，還希在座各位，加以指正，是幸！

青年是國家的棟樑，柱石；他的未來責任，是非常重大而艱鉅。所以每一個青年，要想擔當未來建設國家的大任，必須注意本身的生活方式，和學問與道德的修養不可。因為生活是延續自己的生命，而修養則是處身社會之精神，二者互為表裏，不可完全注意生活之需求，而忽視了修養，此為我等青年所應特加注意者。

青年的生活，可分為兩個時期：一、求學

時期的生活，二、服務時期的生活。我們青年，不問在那一個時期裏，他的生活，是時時在模仿着社會的情狀而更易，並無肯定的意志，把握着自己的生活方式，而不受社會的同性力去更張的，因為社會是進化的，人類是前進的，尤其是青年，決不以現實為滿足，所以青年的生活，在這種社會動盪之下，慢慢的演進，這是人類的特點，也是社會進化之原素，本是一種極好的現象，不過青年的意志是不堅定的，他的生活，常因受外界物質的誘惑，而日趨於墮落的一途，實所在多有，欲矯正其弊，非從生活簡單化不可。生活簡單，需要自足，取其所必要，去其不必要。就是古人所說的「儉」字一樣。儉則不奢，慾望不大，對於物質的享受，常感知足，不致浪費，生活自無匱乏之虞。個人生活既不感缺乏，推而至於地方，社會，人人生活安定，則社會上的罪惡自可減少。所以本人認為「簡單」二字，是青年生活的鵠的。不過不可因為生活簡單，而走入奢齋之途，此應為青年必須注意的。

青年的修養，可以分為知識與道德兩方面。關於青年的修養問題，國內外學者，闡述甚詳，難以罄述。本人以為無論是學術方面，或是道德方面，可以「謙」之一字作去。古人說：「滿招損，謙受益。」亦可以為體味自滿與自謙之分別。因為謙則不滿，虛懷若谷，對於學術定感不敷應用；對於道德定感未能做到。因此而探求我之所需，以謀應付，決不至自以為

是。人們在青年時代當初入社會服務，常常日空一切，大有捨我其誰之概。此確為青年之美德。可是入世稍久，到處碰壁，因此志氣頓喪，入於狂蕩者有之；同流合污者亦有之。不獨不能改良社會，且反為社會之俘虜，此皆為不能認清自己之所致。假如每個青年，以謙為懷，不以所知者為己足，而去研究。去設法改進，終其極，自有成功之一日。倘是強不知以為知，則未有不失敗者。可見事之成功與失敗，完全在知足與不知足之別。國父革命四十年，而好學之心，無時或輟，其所立之豐功偉業，可以說是從謙之一字得來。在不久的以前，社會部丁部長在黨務幹部訓練班演講之一幹部如何做領導工作一文，關於自身的修養問題，發揮周詳，凡我青年，當奉之為圭臬，斯可處世矣。

### 丁蔚南

今天是非常的愉快來參加社會旬報第一次的座談會，這次所定的題目是青年生活與青年修養，剛才諸位討論都已很詳細，尤其是黃參事與高委員關於青年的定義和解釋，是詳盡得再沒有了，在下要提更好的意見，是不可能的。誰就淺見所及，略為貢獻一點意見。關於青年的生活，在時下有這樣的通病，我們可以把它分做兩類，第一類的生活是苦悶，消沉，頹廢；第二類的生活是因循，苟且，這樣的生活是要不得的，必得要剷除它，要剷除這些壞的生活型式，那就要建立起一個正確的戰鬥的人生觀，所謂戰鬥的人生觀，是要具

備下列二點的：

一、要有創造的能力  
二、要有純真的思想  
這兩者是相連的，單純有創造的能力，那是不够的，否則會流入盲動，狂亂，必得要有純真的思想，才能理解它。

如果要有上面所講的人生觀，就必須要有很好的修養。但是修養又是怎樣去修養的呢？關於此，適纔諸位已講得很透澈，毋庸贅談，現在我以為青年的修養，應該有幾點切要的，從來關於修養問題的討論甚多，現提出二點較為中心的，來注意注意：

第一點是認識的問題，這個認識，我們可以從各方面去找，譬如歷史上的認識，國際上的認識，時代上的認識，環境上的認識，可以在這裏，找着賢明聖哲的事情，偉大的教訓，來供我們自己的磨練。

第二點是學問的問題，正確的認識力的培養，學問的問題是重要的，沒有學問一切的認識都不夠，磨練學問是修養的重要基礎。

今天提出來的幾點，是膚淺的很，希望諸位多多指教。

### 張建人

今天社會旬報社舉行「青年生活與青年修養」座談會，本人被邀參加，覺得非常高興。本人自己還是個青年，所以對於本問題不僅感覺到興趣，同時也感覺到關切。不過本人入世未深，所知有限，而況前面諸位先生對本問題已經有極詳盡具體的意見，好像已

無畫蛇添足的必要；但是既來出席了，不開口是不行的，好在在座的諸位充生，有的有是領導我們工作的先輩，和自己的師長一樣，有的是朝夕見面的同志，和自己的兄弟一樣，有的經初次見面，但在職務上講，都是自己人。因此，我就隨便來說一點，淺薄的主觀見解，尚希望各位多多指教。我想以個人說，青年是整個人生中，很重要的的一個階段，以國家來說，青年是社會全體份子的中堅層，是過去歷史的繼承者，是現在事實的担当者，也是未來歷史的創造者，故青年的生活是否合理，青年的修養是否健全，不僅關係着個人的一主，同時也實在關係着民族的興亡。大家都說：青年時代是熱情的，但大部份青年的行動，都不易受理性的約束，青年都比較勇敢，但有時候往往會流於鹵莽；青年對世事已有認識，但認識得不很徹底，所以青年處事處世，往往過份「剛性」，而缺乏「韌性」；青年富有進取心，所以青年時代也是一生中最容易進步的一個時期；青年年富力強，已經從羣體的階段，進入半自立或全自立的階段，在人生大道中，跨開創業的第一步，所以青年時代也是最有希望的一個時期。不過，話雖這樣說，但要使一個健全的青年，倒不是一件容易的事，而做中國的青年，更是難上加難。中國社會基地的缺陷性是那樣的繁多，中國所遭遇的時代又如此地艱苦！當我從北平跑到上海，又從上海到了南京，在許多親戚、朋友、同事和其他耳聽到的

目親到的一般青年羣，有的是經不起現實波浪的打擊，使他意志銷沉，自暴自棄了，有的是未入社會之前，是個很純潔前進的青年，一進社會之後，就被腐化的惡浪沖逐以去。有的對國事搖頭，對做人不發生興趣，而陷入悲觀消極的深淵，有的環境稍好，則終日連戀於歌壇舞榭，醉生夢死，他們認為人生應享享樂，除了享樂之外，就別無意義。有的比較進步，他們不滿現實，咒咀人生，隨着情緒的波動，很容易受騙，而流思想行動於偏激。我們同時知道，生活內容，不外思想和活動，在這變動的時代，青年的生活也的確複雜混亂。如果照這樣讓他自然沖進，而不設法糾正，使自暴自棄的振奮起來，醉生夢死的醒悟過來，消極悲觀的積極樂觀起來，糾正偏激者的思想，喚起同流合污者的一個人崗位責任感，那簡直是中國的一個嚴重危機。現在的世界潮流，已經正確地肯定了「享樂主義」，每一個社會份子，如果不具備理性的頭腦，不具備勇毅和熱誠，做到行動紀律化，情緒緊張化，生活計劃化，以個人說，則不能存在於這競爭激烈的現世，以國家說，則不能屹立於這二十世紀的國際。現階段的中國青年，責任是太重了，青年們都應該自覺。一個人的行動，是受思想指導的，如果沒有正確的思想，就不會有適當的行動，而當合理化的生活。而前趙先生和丁先生都提出青年應該建立一個正確人觀的意見，我對此表示熱切的共鳴；一個人如果沒有健全

的人人觀，就好像一隻孤舟在水中央損壞了一樣，會遺失進行的方向。不過一個人的思想是在變動的，生活也在變動的，因這種思想和生活的變動，自然可能地會影響到人生觀的變動；但思想的變動決非突然，生活的變動，除了少數是例外，也非偶然；我覺得，每一個青年如果能够認清環境，把握現實，覺悟責任還能夠時時進步，時時作自省，自尊而尊人，自愛而愛人，那末無論他思想的變動也好，人生觀的變動也好，生活的變動也好，一定是一錯誤的否定，「缺陷的糾正」，如「正確性的發揮」，而把「思想」，「人生觀」，「生活」一推向進步方面發展前進。我常常這樣想，如果每個青年，都能够保持青年人獨有的特點，避免青年人常犯的毛病；那末青年人實在是在社會中最能發揮力量，最能做事，也是最有希望的一羣。至於講到青年的修養問題，我記得在某一次的社會部週會裏，周先生提出了「自愛」「自重」「自修」「自治」的四個綱領，我聽了受到深深的感動，我想，如果這四點都能認真做到，一定能够養成一個健全的青年。一個能「自愛自重」的人，他決不肯「拆爛污」，他一定能够負責任，對人負責，對做事盡責。一個能「不斷自修」的人，他一定能够「不斷進步」，每一個人都能不斷進步，那末整個社會，也就不斷進步了。談到「自治」，如果每一個人，都能把自己管理得很好，那末表現於整個社會的，就是良好的紀律，和

良好的秩序。所以上面所說的四點，不僅是青年們的四大修養綱領，實在也可說是全體社會份子的偉大道理。現在應該做一個綜合的結論了。我覺得青年應該勇敢，但不能凶莽；青年應該熱情，但須通過理智；青年應有進取心，但不能有絲毫的僥倖心理；青年應該「自尊」，但不應「傲人」；青年須做到「小我」的利益與「大我」的利益相一致，至少也須做到與「大我」的利益相協調，不能爲了「小我」而損失了「大我」，破壞了「大我」，甚至犧牲了「大我」，而必須是在「大我」的進步中，求「小我」的進步，在「大我」的發展中，求「小我」的發展。還有一件事值得一提，在我所認識的許多青年朋友之中，有一部份人，他所說的與所做的，有時候不懂講不通，簡直會矛盾，這不能不說是一大遺憾。如果言行不能一致，那末任何好聽的言辭，還不是一句空話而已。我想祇有事實的表現，才是真實的價值。話已囉嗦了不少，實在是淺薄得很，談不到高深的見地，祇不過是我的一點主觀的感想罷了，誠懇地求各位多多指正！

## 張亭

本人前天接到座談會通知，稍稍預備了些材料，範圍很小，方才聽了各位先生所說的，早已將我的意思包括在裏面了，我即使再講出來，等於替別位先生解釋一句講演辭一樣，所以殊不必贅述了。我只得臨時想了兩句來虛應故事，膚淺之處，請各位原諒！今天座談會題目是「青年生活與青年修養」，我以

爲生活和修養二者是不可分離，沒有修養的生活，根本不能成爲真正的人生，沒有正常的生活，也就談不到修養，大凡青年比較一般老年人或中年人爲前進得多，原因就是競爭心強，競爭心是造成社會進步的原素，本是一種很好的現象，但往往會因了競爭，造成一種妒忌，這樣互相妒忌，互相破壞的惡習，青年羣裏是很容易發生的，要知道一個人要和他人競爭，只要自己努力，改造自己，健全自己，使自已成爲一個優越的人，不必妒忌別人，破壞別人的。如果每個青年，都能將自己修養成一個充實自己，不妒別人的習慣，然後才說得上日後的事業。

## 王銘章

本人受方向同志的邀約，今天臨時來參加這個座談會，聽到各位先生的宏論，非常愉快，不過本人原是爲領受教訓，藉資規範而來的，對於青年生活和青年修養問題，不獨事先沒有準備，而且各位先生已經說得很詳細，簡直無話可說了，但既然這裏已享受聽的權利，輪到了自己說的義務，不得不湊上幾句，助一點興趣，剛才聽到黃參事講青年不以年輪做分界限，要以事業爲標準的，無論何人，祇要有進取的精神，努力事業，雖然老邁年高，亦可當做他爲青年人，很覺欽佩，不過青年人做事，大半是無恆心的，往往進行一樣事業，稍遇困難，馬上就會垂首喪氣，萎靡不振的消沉下去了，試看過去青年運動中若干青年，腐化頹唐的，不知凡幾，回想在當時爲國爲民

，努力奮鬥的精神，如同曇花一現而已，像這種青年的修養，就是缺乏「堅忍心」，假使有了堅忍心，才可以達到事業成堅的目的，事業成了，生活自然安定，社會組織，基於個人，各個人生活能够安定，社會秩序，國家治安，均可得到很大的利益，本人拙於口辭，補充這幾句話，就是對於青年辦事要有堅忍心，最後希望今日座談會上各位先生所發表的理論，都能够按部就班的，一一做到。

## 沈雪俠

聆聞了不少謔言偉論，所有的意見，已經發表得很多，本來關於這個題目，牽涉得很廣，可以從老子的道德經，孔子的四書五經，說到國父的遺教，再可以談到外國的耶穌，馬克斯，甚至史太林，希特勒，現在本人僅僅像口號似的來提出幾句，青年的修養，要求高深的學問，凡事情感要通過理智，頭腦要科學化，行動要做提化，生活要紀律化。

## 毛震旦

兄弟剛從少年踏上青年的階梯，對於青年生活是毫無規律和計劃，對於青年的修養更談不上，不過在今天座談會中，領悟了許多關於青年生活和修養珍貴的話，實在難得。我一入青年時代，就感到青年生活，有時平順，有時阻難，有時勝利，有時失敗。很少絕對的順利滿意，要使生活如意，就具有科學性的修養，藝術性的修養，革命性的修養和勞動性的修養，並且能够打破一切的困難。今天得到各位先生許多生活的指針，非常愉快，確够我們青年們的參攷。

## 魏志秋

青年們有時看到一般坐汽車住洋房的華貴階級，以為他們的生活是舒服的安樂的，往往羨慕而妒忌，由妒忌而發生許多社會的不安現象。殊甚遺憾，其實他們的享受，不是偶然的，他們有他們成功的因素。

敵人敢斷言每一個人的生活之最後目的，在求快樂，不過各有方法與手段不同，惟如果把「快樂」顯之於形，則結果往往適得其反，生活的環境是離不了苦樂兩字的，（其實知足者常樂）我以為青年生活，須由苦的階段進入樂的階段，那才是至尚的理想的生活，我們假使認為目前的生活不滿意（不理想）我們不妨運用「靜」的態度，從事修養，則必有未來的成功，所謂「靜一而後能一安」，「一安」而後能「一慮」，「一慮」而後能「一得」也，先聖的明訓，確有真理，可以說是修養中最好的方法，是一個「靜」字。我以為凡事必先有理論，然後再加以行動，最後才能漸進成功之階，青年的生活，也可以為法，我們須先有合理的人生觀（理想）再加以合理的行動（生活）。如此不但能利己，尙且能利人，總之我們要合理的運用「動靜」，換句話說「一而生活，一面修養」生活上的苦悶不難迎刃而解，不但解決生活上的苦悶，同時我們生活是會進步的，滿意的，不獨此，社會也因之而安齊了。

## 何之碩

對於青年修養問題，除了很佩服各位高見之外，我以為青年做人的態度，也

是很值得注意的，近十年來，有人集團提倡一種「幽默」的邪說，主張以佻皮的方式和手段，去敷衍一切人們，這種謬論，影響青年的品性極大，足以造成「玩世不恭」與「不正經」的惡習，甚而至於養成一種「浮滑」的風氣，這是最要不得的，要知道現代中國所需要者，是「認真」和「切實」的青年，不是要教青年能說幾句風涼話，能做幾個引人軒輊的小動作，去敷衍社會環境，就算是盡了指導青年的責任。

## 黃慶祥

本人沒有到玄武湖，差不多有一年了，今天趁貴會舉行座談之便，所以一舉兩得，很興奮地來參加，並且覺得非常的愉快，和感謝招待的盛意。

關於青年生活和修養的問題，已經由各位先生發揮得很詳盡透澈，非常的欽佩，本人實在沒有更好的意見可以貢獻，不過已輪到要說幾句，只得作一小小的補充和備括的話來說，青年的生活應該力求紀律化，尤須以儉樸為先，量入為出，不要濫用，同時，青年具有進取心，比較一般人強一點，這原好的現象，無可疵議的；但是妄想妄動，反足以債事。因此，我認定應在本位努力，增進智能，切忌好高騖遠不滿意自己職位，祇要按部就班做法，我料任何人都會成功的，都有前途的。

## 方頌英

關於青年生活與青年修養，在消極的指出青年缺點，積極的指示青年途徑，已經由各位先生講得很詳細。現在單就生活和修養的方法方面再來說一點。我覺得要健全青

年的生活和修養，祇有求生活革命化，這並不是口號高調而是事實，就是生活求前進，不但對於革命的理論和本身的事業要有明確的認識與研究，對於日常生活實際行動也要相互配合，不使矛盾，具體的講要做到下面幾點：

(一) 革新自己的日常生活，就是自我生活革命——一個人的生活正當與否，影響他的事業很大；並且在日常生活方面，多少總有點缺陷，表現在觀念上行動上，所以我們應該要很堅決的把它轉變過來，日事革新的求進步。一個前進青年對於他的日常生活，一定是很注意，真如前面幾位先生說的有規律有秩序。

(二) 堅定革命與事業的自信——革命的信仰和宗教的信仰不同，前者是由正確的認識而來的，後者是感情作用，所以今天我們既承認了和平反共的必然性後，相信我們的成功祇是時間問題，因之，我們應該堅定自信，向前奮鬥。革命信仰如此，本身的事業也應該如此，堅定自信，在本位上努力，不敷衍塞責，不貪安苟且，不隨便馬虎，不自私自利。

(三) 以國家民族團體的利益為前提，就是國家至上民族至上團體至上——青年生活應該處處為大我着想，摒除小我的觀念，這並不是說專門替國家民族團體在拼命，而己已則置之度外，所謂以國家民族團體的利益為前提者，就是國家民族團體有前途，

個人也有前途，國家民族團體完了，個人也跟着完結。所以，我們青年在生活上，這一點也非常重要。

(四)檢點自己，執行自我批判——青年應該時常檢點自己，自己的錯誤，不正確的觀念和行動，用自我批判的方式，將它們很堅決的糾正過來，這是青年生活與青年修養成功的唯一良方，值得我們青年實行的。除此以外，我可以介紹給諸位的，就是丁部長在中央黨務訓練團講的「幹部如何做領導工作」，這裏面關於青年修養問題說得透澈無遺，的確可以作為我們青年的南針，所以我們準備把全文轉載在本報裏。

**周毓英** 各位的意思，瑣珠切要，十分珍貴，非常感謝！現在中國在嚴重的困難之中，和平反共建國的大業，青年們都能够戰戰兢兢，自強不息，或許不等到下代，就可以成功，我們差不多負擔了雙重的使命，必須在生活和修養上不斷的自策自勵，切不可醉生夢死，徒然羨慕別人，共或妒忌人家。我們應當由苦而樂，從本位上努力，充實自己，多多自審，力求進步。

# 凡言

●政社教綜的刊台●宜揚國策的力軍●

第一卷 第一期  
 論述 (十一期)  
 短評  
 和平與革命  
 日荷石油協定與太平洋前途  
 勞資糾紛的檢討  
 青年職業興趣的研究  
 上海各國通訊社概況  
 譯  
 美國對華貿易現狀  
 日本南進與太平洋風雲  
 英國戰時物資的準備

張石之	日美的經濟戰	孫建
孔君佐	倫敦防空壕生活花絮	方土生
劉明	華盛頓十大要人	龍冬
陳西生	雜作	
何烈	強盜和奸商	光平
王立人	唐醫相格	孔士
陸研軍	北平李麗的過去現在和將來	余也文
胡碩美	上海永安公司浮雕	唐慈
	學校素描	
	妙文共賞	

## 社會部編譯委員會新出叢書

社會部法規彙編第一輯  
 社會運動法規彙編第一輯  
 幹部如何做領導工作 丁默邨講述  
 社會叢書  
 日本簡易生命保險事業之現況  
 日本厚生省之組織  
 日本厚生省保險行政要覽  
 日本厚生省體力局行政要覽  
 日本厚生省衛生局行政要覽  
 日本厚生省社會局行政要覽  
 日本厚生省豫防局行政要覽  
 日本厚生省勞働局行政要覽  
 日本厚生省法原理  
 日本厚生省統制概況  
 德國食糧統制概況  
 社會部編譯委員會  
 中央書報發行所  
 編輯兼發行  
 總經理

# 丁部部長

## 在練中團黨精 務講黨神 訓話

### 幹部如何做領導工作

——組織的要素——領袖幹部和羣衆  
各位同志：

本週中心訓練，規定是「領導週」，所以今天就將「幹部如何做領導工作」爲題材，與各位討論一下。

首先要說的，是領袖，幹部，和羣衆三者間的關係，及其在組織中之地位。領袖的解釋，嚴格的講起來，是絕對的，並且是唯一的；我們中國以及本黨的領袖，過去是總理孫先生；現在是主席汪先生。廣義地解釋，則在組織中，團體中，負最高責任的，都是領袖，不過這兩種解釋，並不矛盾，都是合理的。

總理解釋主義是：「一種思想，一種信仰，一種力量」。拿來解釋領袖，幹部，和羣衆，也是很貼切的；領袖可以說是思想之發明與指導者；幹部是思想之信仰者，與傳播者；羣衆則是思想之擁護者，與推行者。換句話說，領袖所發明指導的思想，幹部應當絕對信仰，同時幹部應當把領袖的思想傳播給羣衆，務使羣衆擁護領袖的思想，並能貫徹推行，這樣便產生力量。所以領袖，幹部，和羣衆三者間的關係，與由思想發生信仰，由信仰產生力量，有連鎖的意味，這一點是需要首先認識的。其次，現代世界的潮流所趨，必社會有組織，社會才能因了科學的發達，文化水準的提高而得進步，社會得進步，政治才能上軌道。所以組織之於今日，實非常重要。本黨這一回舉辦黨訓團，即是加強組織工作的先聲；黨沒有組織，必不成爲黨；與國家沒有組織，必不成爲國家，是同樣的道理。組織的要素，就是領袖幹部和羣衆。組織中的領袖，如果是偉大賢明，幹部是英俊能幹，羣衆是勇敢健全，其組織必能團結，陣線

始能嚴整，力量才能強大。所以組織中的領袖，就好比軍隊中的司令官，組織的幹部，則等於軍隊中的旅團營連長，羣衆則彷彿是士兵。做司令官，必須具有非常之才智，才能指揮旅團營連長；旅團營連長必須英明幹練，才能統攝士兵；士兵都受過訓練才能作戰，才能避免「烏合之衆」的惡名。所以幹部是中間層，他一方面要對司令官負責，一方面還要對士兵負責，因此可以說，幹部是領袖與羣衆之間的橋樑，負有雙重的使命和雙重的責任，地位非常重要。

再以人體來比擬：則領袖是主腦，幹部猶如四肢和各器官，羣衆是每一個細胞。主腦要四肢官能發生作用，四肢官能就得支配每一個細胞活動，這樣合作的結果，便成爲人體的有機運動，領袖幹部和羣衆，三者的性質，大致就是如此。

#### 二、自身的修養問題

關於領導羣衆這件事，可分三方面來說：一是自身修養的問題，二是實踐的方法問題，其次是工作的道德問題；現在先從第一點來研究。提到自身的修養問題，我覺得首先要堅定二個基本的觀念：第一是剷除「小我」意識，發揚「大我」精神；第二是總理孫先生所剴切教訓同志：「人生以服務爲目的，不以享受爲目的」。前者是矯正國民性，後者是確立人生觀；這在經過大變亂之後，創造新歷史之前的中國，人人都應該有這樣的覺悟。而肩負與建國族之大任的我黨幹部同志，尤不可不加深切注意，以求其真知而勉其力行。堅定了這樣二個基本觀念之後，幹部同志對於下列各項信條，平時還需要多多注意，努力訓練自己。

(一)有仁厚博愛的性格 這一點也許以爲太空洞，不十分準切實際，但其實不然的；仁厚博愛，乃是人生最高的品格，它足以生長，充實，並維繫人類的心理行爲之上意識，和忠與熱的精髓是相一致的，我們做領導羣衆工作的人，倘缺少了仁厚博愛的性格之修養，則非但不能夠幫助羣衆；相反的，必將不免乎壓迫羣衆，殘害羣衆；所以我們站在羣衆前面，總要使羣衆不以爲是有威權的暴君，而信任爲可敬愛的良師益友；這樣，我們的工作才能順利進行，而我們所負的使命才能順利

完成。因之仁厚博愛的性格，對於作本黨的一個幹部同志，成爲必要的修養之一。

(二)有精潔充實的學問 總理孫先生說過：「革命的基礎，在於高深的學問」這句話有許多人不了解，一般以爲革命的要求，是非常簡單明白，不是爭自由與平等，就是求工作與麵包；似乎用不到高深的學問。殊不知革命的意義與目的，決不是以達到消極的破壞，即爲滿足；更重要的，乃是要完成全民所需要的積極的建設。就說消極的破壞，則現代的軍事行動，一切武器的科學化，就非憑藉高深的學問不爲功；而積極的建設，在在需要高深的學問去輔助，推動並創造，更不待言。因爲高深的學問，多少與天賦智慧有些關係，又非經過相當的時間，不輕易可俾獲成功；故我祇提出「精潔充實」四個字，希望同志對於自身工作上有關的學問，務必多加研究，俾能克服工作上的困難，以增進工作上的效力。

(三)有廉潔耿介的操守 中國近代政治之所以不能修明，進步遲滯，原因固然極複雜；但貪污猖獗，不能澈底肅清，也是很重要的原因。所以今後，不欲求政治革新則已，倘使要政治修明進步，以之爲興建邦國之基礎，當以厲行廉潔政治始。關於厲行廉潔政治這番意思。主席汪先生解釋團訓的那一回講詞中，說得已很詳細，而陳院長公博先生對此更澈切言之，曾爲文「建國的基本條件——廉潔政治」，想必各位都讀過那篇文章的。本黨幹部同志，擔負領導羣衆的工作，更應當以身作則，對羣衆，我們自己潔身自愛，先樹立楷模；對國家培植廉潔的風氣，使貪污者知所警惕。假使以爲別人貪污發財，並且逍遙法外，自己也不妨以身嘗試，那就不配作本黨的幹部同志，復次，要潔身自愛，當先養成儉約的習慣，不濫用錢，才不致濫花錢，中國古語所謂：「一介不取一介不與」，實在是至理名言。我因常看見人任意揮霍，弄得狼狽不堪，以致於無所不爲，就此貪贓枉法起來。這是極其腐敗的行爲，各位應特別注意痛加勉勵才好。

(四)有精密機警的頭腦

現代社會內容及其變化，是很複雜的做

，而領導羣衆這一工作，又是相當重要的；我們爲工作的關係，不能不瞭解複雜的社會內容，及其變化，更不能不注意羣衆的心理和傾向，爲什麼呢？因爲我們不僥生存於這個社會，我們對於社會，還需要負起改進與建設的責任，同時，我們也不僅是羣衆間之一份子，對於羣衆，還需要負起領導的責任；所以倘使不理解社會，不注意羣衆的心理和傾向，試問我們如何能够去改進社會，建設社會呢？又如何能够去領導羣衆呢？但是要理解社會，要明白羣衆的心理和傾向，就非得訓練好精密機警的頭腦不可。否則恐怕不僥辦不好工作，並且得會隨時隨地，弄得窮於應付。至於怎樣訓練自己，則全在乎平日，對任何事體不疏忽，必辨其是非，明其利弊，而求其至當以實踐之。

(五)有良好合理的習慣 這是大家知道得很清楚的，可是事實上，却是不容易做到。中國人對於習慣方面的訓練，實在太欠缺；不良不合理的習慣，幾乎普遍都是。譬如以極平常的負責任，與守秩序二點來說，多數人總不易辦到，而揮霍無度，浪費物力，更到處皆然。尤其奇怪的，越是揮霍無度，越是浪費物力，在我們這個社會裏，非但不以爲是惡德，相反的，一般人且目爲體面闊綽的行徑，在上海的俗話，便是所謂「派頭大」，像這樣的派頭，簡直是可悲的笑話。至於不正當的習慣，因爲大家認爲是個人的自由，便相習成風，不過這是很妨礙社會進步，同時也妨礙國民性進步的；本黨幹部同志，爲羣衆之表率，該應首先警戒自己，有很多到過日本考察的人回來都感覺日本一般人都是刻苦儉約，絕不浪費一點，表示非常佩服，日本都能如此刻苦，我們怎麼能不刻苦自勵呢？

(六)有當機立斷的毅力 這一點與前面所說的，有精密機警的頭腦是相連繫的；但也需要成爲獨立的信條，因爲精密機警的頭腦，偏重於思考一方面，必需配合當機立斷的毅力，實行起來才能收完滿的效果，因而得以成功。優柔寡斷者，不足以言事業，惟有有當機立斷的毅力的人，才能够排除萬難，抖擻起精神，向遠大正鵠勇往邁進。我們今後的工作，必定會遭遇很多不可想像的疑難，或處於退讓維谷的困境，這

時候，便要在精密機警的頭腦思考之下，發揮當機立斷的毅力，才可以避免失敗，所以這一點，也是很重要的。

### (七) 有百折不回的勇氣

總理致力中國革命四十年，所經過的挫折不知多少回，身受的艱苦，更罄竹難書，但最後畢竟推翻滿清，創造民國，建立這樣偉業，憑藉的是什麼？就是憑藉有百折不回的勇氣。主席汪先生目睹共匪橫行，無底抗戰將陷國家民族於萬劫不復之境，乃毅然捨棄一切，離開重慶，發動神聖的和平運動，其時，主席一面糾合同志，一面與日本朝野作外交上的折衝，入後更苦心孤詣調整國內政治，至於今日，國府改組還都了；平等的和平方案確定了；國家民族復興的新基礎建立了；試問：這樣悲壯的經過，這樣困苦的奮鬥，為國家民族盡了這樣偉大的貢獻，憑藉的是什麼？憑藉的也就是百折不回的勇氣！各位同志，今後國族的前途並非沒有困難，也許困難還很多，各位工作的前途並非沒有障礙，也許障礙亦很多，但是祇要有百折不回的勇氣，就不怕困難不能解決，不怕障礙不能掃除。

### (八) 有任劳任怨的精神

我最後提出這一點，個人稍微有一點感觸，我覺得一般同志的情緒，都很不錯，可是任劳任怨的精神，多數還缺乏一點，這是很大的遺憾。要知道我們努力一種事業，小言之，辦理一樁工作，從開始到結束，其間無論如何總有困難發生的，而不如意事在中途打擊你，也總乎是不可避免的；事業越偉大，工作越嚴重，與困難的益增加，不如意事益增多，適成正比例。我們倘使缺乏任劳任怨的精神，則困難不能克服，不如意事亦不能解除。進一步說，無論事業之大小，或工作之輕重，人力總是為其經緯；天下不勞而獲，那是絕對沒有這種例子的。而所謂人力，無非是從人事之和睦中以力量之生長；力量之生長，靠任劳的精神，人事之和睦，則需要任怨的精神，偉大事業或嚴重工作，決非少數人能竟其全功，必大家有任劳任怨的精神，才能達到目的，得有圓滿結果。我個人從事和平運動，兩年來對公私可告無愧的，只是不計勞怨，現在我們是在做興建國族的艱巨事業，推行和平反共的重大任務，如缺乏任劳任怨的精神，難免功虧一簣，故這一

點修養，也希望各位能夠注意。

上述八項，是臨時想到的，也許各位同志以為這八項信條，太嚴格，或者太理想，但我覺得各位同志的地位既重要，所負使命又極重大，故希望各位自身修養的條件不能不稍提高。各位在舉行上都已有相當基礎，我想常常能勉勵自己，督責自己，則無有做不到的。

### 三 實踐的方法問題

其次我再說一說實踐的方法問題。在這裏我先得提出：「從大處着眼，由小處着手」這一個基本原則。我們做事，第一要認識全面，看準目的；認識了全面，看準了目的之後，然後依照步驟，分別去做，才能減少錯誤，獲得成效。譬如造屋，必先丈量基地，設計圖樣，這步工夫做好，然後一柱一木，一磚一石；逐漸建築，以底於完成。譬如市政建設，亦必先測繪地形，規則佈置，然後分別修築道路，住宅，學校，公園，以及消防，水電等等處所。是以「從大處着眼」，相當歸納法；「由小處着手」，相當演繹法。前者是事業之全程，後者是事業之過程，既不可倒置，亦不可混亂。不過「從大處着想」，必須要有「由小處着手」的準備，後空的一「從大處着想」，必須要有「由小處着手」的準備，後空的一「從大處着想」，必須要有「由小處着手」為其基礎，結果不至流於好大喜功，於實際是無所裨益。反過來說，偏重「小處」忽略「大處」，往往發生眼光短淺氣量狹窄的流弊，對於事業，亦有不和。所以「從大處着想」由小處着手」應該一樣重視，配合進行。

做領導工作，亦須恪遵此原則，前面說過：我們要理解社會的複雜內容及其變化，要注意羣衆之心理和傾向，以之作爲改進社會，建設社會之參考，作爲領導羣衆工作之準則，這便是「從大處着眼」。——研究某種社會的特殊風尚，傳統習慣。一般配給的情況，突變事件的起因，特種勢力的形成……或有審察一部份羣衆的經濟生活，智識水準，以及在社會上服務的情形，對政治上認識的程度……此種工作，便是「由小處着手」，所以「從大處着眼」，「由小處着手」必須聯繫，這樣才能使理論與實踐歸於統一，關於實踐的過程，我國當時學者，分爲五個階段，即：「博學，審問，慎思，明辨，篤行」。這是極其符合邏輯

的，所謂博學，就是對於某一事件，先要有周詳的研究，查問是恐怕自己已所研究的心得，不甚正確，或有所疑竇，故請教人以求集思廣益；慎思明辨，那是要使利弊得失，有精細的分析和透澈的了解；通過了這幾個過程，就應當切切實實的去辦。如此做事，各位也許以為太煩瑣，但實際上，我們平常處理一樁工作，無形中就居多數要經此幾個階段，才得以完成的。不過方法是這樣來辦，我們運用時，還需要使其靈活。

再有一點，所謂「急事緩辦，緩事急辦」，急事緩辦的意思，乃是說急迫的事，務以從容的心緒與態度去處理；藉以避免忙中有錯；緩事急辦，那是因為中國人的惰性，幾乎是普遍的；可以遲緩的事，往往拖延至於不辦，所以說緩事要急切的去辦。這兩句話，與一處非常時若平時，處平時若非常時；意趣相同。談實踐的方法，大致總不外乎如上述幾點。不過「勤以補拙」這四個字，亦很寶貴，那是實踐的方法中之最可靠，最富有保障性的，一個訣竅；我們做領導工作的，不可以等閒視之。

#### 四 工作的道德問題

最後我認爲工作的道德問題，各位也應該深加注意。我人日常的行爲習慣，努力求其合理化，這是私德；我們參加於公眾的團體中，過着合羣的社會生活，使自己的行爲習慣趨於紀律化，這是公德。有良好的私德之修養的人，他必能同時注意到公德，而公德之普遍養成，亦務必先使每一份子的私德健全，爲其基礎，中國人對於私德，向來很重視，對於公德，則大多忽略，這反映及於社會，即處處表現組織方面有缺憾，秩序方面欠齊整，此種情形是亟待糾正的。

但在私德與公德以外，我覺得幹部同志，還需要工作的道德。共產黨在過去曾標榜：「祇問目的，不擇手段」，於是乎殺人放火之不足，繼之陰謀鬼計的搗亂，搗亂之不足，更出諸以卑鄙醜態，挑撥離間；跋扈專橫的破壞，橫行不法的暴動，他們不僅藐視且抹殺工作的道德，根本上他們是推翻一切道德打倒一切道德的，這是革命的正當手段嗎？老實說，他們這種流寇式的革命，是斷乎不會成功的；危害國家民族則有餘，建設國家民族，則簡直是神話！

因此，我們應當講求工作的道德。所謂工作的道德，一方面是對領袖的，一方面是對羣衆的；另一方面是對站在同一路線上工作的第三者的。我們對領袖，應絕對服從，對羣衆，應絕對負責。對領袖服從，所以使羣衆擁護並推行領袖的思想；對羣衆負責，所以使領袖的思想通過信仰與傳播，而變爲實際的力量，故服從與負責，乃是基本的工作的道德。其次，甲單位與乙單位之間，明明站在同一路線，却彼此往往互相猜忌，互相傾軋，甚之互相攻擊摧殘，這是極其惡劣的現象，影響所及，雙方的工作效率，就此對銷，雙方的工作精神，完全浪費，而工作的道德，即告破產。這是應該爲我們所警戒的。要知道彼此摩擦，顯露裂痕，不僅雙方都不能完成各自使命，順利進行固定事業，抑且雙方皆失去羣衆信仰，減少自己力量，終則羣衆遠離，變成光桿。工作的道德，過去好像未曾有過這樣的名詞，我之所以特別提出來與各位討論，是得之於實際經驗的啓示。發揚工作的道德，不僅爲今日的政治，今日的社會，與客觀環境所需要，並且是一個嚴重的必要的糾正。各位訓練期滿之後，即將分回各地方去實際工作，務須一面尊重自己的工作，同時尊重同一路線第三者的工作，在不妨礙「工作的道德」之下所進行的工作，所完成的工作，才是有價值的工作，也即是本黨對各位所期待的工作，希望各位對此澈底明瞭，並能切實奉行！

#### 五 最後一點期望

各位同志，我前面說過，各位是負有雙重使命雙重責任的幹部，我們應當知道：今日的政府，是建築在全民所要求的神聖的和平運動之基礎上面的，和平運動，是由改組後的本黨同志所領導，犧牲奮鬥而得以進展的。要求今日的政府發揚光大，必得要貫徹和平運動；要求和平運動之基礎鞏固堅強，必得要健全本黨，要使本黨爲全民所信賴。所以期望各位幹部同志，領導羣衆，團結羣衆，擁護本黨，並擁護反共和平之國民政府。

# 社會信箱

# 醫藥顧問

醫藥保健事業委員會

(問)編者先生：我是在某部服務的女公務員，除抄寫和校對之外，並沒有什麼事可做，所謂「女子參政」，倒是好聽的名詞，但得到做公務員

，被稱為國家官吏之後，仍不能真為國家做政事，而只是做着一個寫字匠而已，內心非常苦悶，不齊惟是，別人對我總有些莫明其妙的態度，更使我感到難於應付，我想和我同病的女職員很多，請先生指示方法，解除精神的痛苦。讀者錢韻洲

(答)韻洲女士：所謂「女子參政」，並不是一定要坐在中央政治會議席上發言的要素才算，凡在政府機關裏服務，不論地位高下，都在女子參政範圍之內，國家的政事，決不能缺少了抄寫校對的低級職員，你替國家做抄寫校對公文工作，自然也是組成國家政事的一員，況且抄寫和校對的工作，可以使你學會了許多公文程式，公文句法，所以你應當努力你的本位工作，使你自已不斷的求進步，將自己造成一個健全而堅強的份子，將來一定可以按步就班的，得到更高的地位，和重要的工作，千萬不可自暴自棄，拿自己當做一個「寫字匠」！

至於別人莫明其妙的態度，那是青年人的通病，不足為奇；應付方法，祇要自己的態度嚴肅些，對異性客氣些，嚴肅的意義就是：「對人尊敬，自己也尊敬」，客氣的意味就是「生疏，在既尊敬又生疏的空氣中，永遠產生不出狎膩的言詞，和調浪的笑聲來，你假使遇到了難於應付的時候，我來告訴你一個祕訣，就是以從容大雅的神氣來處置，千萬別害怕！害怕是弱者，別嬌羞！嬌羞無異於引誘。一個女公務員，如果工作能力是高大的，服務精神是健全的，態度是嚴肅的，儀表是大雅的，我相信一切「莫明其妙」的問題，自然會迎刃而解了！

(張 亭 答)

(問)鄙人今有醫藥問題數則，望賜答：

(一)鄙人近日口唇下部生有數粒膿點，初祇四五粒，現已有十餘粒，散佈口唇四週，以何藥塗搽為宜。

(二)鄙人面部有毒一地，去歲已用外敷藥搽好，(是朋友送我的)不知何藥，而今年又發，起初紅腫，後漸消腫，舊癬出現，請問宜購何藥搽之為宜，且明年可不再發。

(三)天氣漸熱，常聽到燙傷的消息，請問以何藥塗之為妙，且可很快的取得，或常備不需多大代價的藥品，燙出之泡，能否挑破，如自其破，宜以何藥塗搽。

(四)每年夏季，家中總有一二人患瘧疾，為防患未然起見，請問以何藥防之最妙。(王川)

(答)(一)可用 Ichthyololhe 搽患處。(二)購滅介 Milsalol 或 Santol 搽用。(三)燙傷後用石灰橄欖油，如有水泡，可以剪去。(四)預防瘧疾，主要注意公共衛生，個人則置蚊帳，或服金雞納霜，即可減少傳播之機會。

(問)鄙人每於飯後所吃東西，未能爽快消化，致食物積頓腹中，宛如大石在胸，並有時吃食過度，肚中作梗嗚叫，同時放屁不止，請問服何種藥，可加強消化力，或吃何種飲料，使消化力爽快，祈請指示。(黃晉傑)

(答)食後胃部覺有不適，可服小蘇打二三片，於食時先行細嚼，或食時吃湯半碗，均有助於消化。普通蔬菜均易消化，信誼藥廠出品之食母生，可購買一試。

# 法律指導

# 社會服務

(問)某姓女子因犯擄人勒贖并故意殺人等重罪，一再上訴，仍判死刑，但目下身懷六甲，可否請求俟分娩後執行。(許慶源)

(答)懷胎之婦女，如判處死刑，依法原須於生產後執行，其產前停止執行及產後執行之命令，均由司法部爲之。(碩公)

(問)刑事訴訟法上之告訴發如何分別？及自首爲如何程序？請詳以指導。(趙祖梅)

(答)所謂告訴，即被害人(即因犯罪而受害之人)及其法定代理人或配偶，爲求訴追起見，得以言詞或訴狀向檢察官或司法警察官告訴，請求究辦，如被害人已死亡者，亦得由其配偶，直系血親，三親等內之旁系血親，二親等內之姻親或家長，家屬告訴，但不得與被害人之明示意思相反，又告訴乃論之罪，無得爲告訴之人時，利害關係人，得聲請檢察官指定代行告訴人。至刑法上定明告訴乃論之罪，係以告訴爲訴訟條件，其告訴務須適法，無論以言詞或書狀，應表明請求究辦之意思，且須於知悉犯人之時起，六個月內爲之，一經逾期，告訴即不生效力。此種告訴，於第一審辯論終結前，并得撤回。但本刑爲七年以上有期徒刑以上之刑者，不得撤回，已撤回者，即不得再告訴，其非告訴乃論之罪，則告訴適法與否，無甚關係，且亦無時間之限制。

所謂告訴，即被害人及有告訴權者以外之第三人，知有犯罪之嫌疑者。得以言詞或書狀，將犯罪事實，向檢察官或司法警察官告訴，俾得偵查究辦。

至於自首之程序，即犯罪本人在未被發覺前，以言詞或書狀向檢察官或司法警察官，自述其犯罪事實，聽候訊判。(巴本直)

蔣君：年三十一歲，安徽合肥人，私立衡賢高小畢業，曾任金陵兵工廠文書課書記，革命軍八七師二五六旅軍需處書記，擅長書法，願在軍隊充任書記，希望最低待遇四十五元。

章女士：年二十年，南京人，南京女子中學校畢業，新民中文打字傳習所畢業，曾任中文資料委員會復興部天文台計算員，擅長計算及打字，願任公務機關華文打字員或辦事員，希望待遇一百元。

李女士：年十九歲，南京人，南京市立冶城中學畢業，曾任崇實小學教員，擅長華文打字，希望担任打字員或家庭教師，最低待遇五十元。

柴君：年二十七年，河北大城人，天津私立醫藥講習所畢業，中央大學肄業，曾任中央大學中國科學社司藥，紅十字會醫生兼幹事，一百三十五日後方醫院軍醫等職，擅長醫學，願任醫生，希望最低待遇一百元。

楊君：年四十七歲，南京人，北平協和醫院畢業，留學美國哈佛大學，曾任北平協和醫院小兒科主任兼小兒科教授，山東齊魯醫科大學小兒科教授，海港檢疫處醫官，津浦鐵路管理局衛生課課長衛生署技正，軍醫署第五後方醫院院長等職，擅長內科及小兒科，願任醫藥教授或衛生行政工作，希望待遇，兼職一百元，專職三百六十元。

茲有某機關來函代爲招聘英文繕寫員一位，跟女性，須體格強健，品貌端正，年在廿五歲以下者爲合格，月薪約六十至八十元，供中購一餐，如願就斯職者，可親至國民大會堂職業指導所登記接洽。

王君：年四十歲，江蘇省江甯縣人，略識文字，經商，數任綢緞店司賬，並會自創綢緞洋廣批發積於計算，願任商店司賬之職希望待遇八十元。

# 中國社會事業大事記

(自二十一日至卅日)

二十一日

公務員消費合作社正式成立。

上海特別市政府社會局平價米仍照常發售。

嘉興舉行慈善足球比賽。

首都夏令衛生會舉辦衛生展覽會。

金壇縣政府聯合縣黨部創設免費診療室。

鎮江宣傳室赴鄉區散發防疫藥品。

二十二日

中國社會事業協會蘇省推行部成立設計委員會。

江都慈善基金保管委員會舉辦小本貸款。

水利委員會同人組織消費合作社。

天津各善團設粥施茶。

鄂省宣傳科組織巡迴電影宣傳班。

無錫中醫公會舉辦施診給藥。

漢市府籌辦平糶。

二十三日

中國青年工讀團在蕪湖招新生。

農礦部現調查鎮江縣牛隻數量。

江都縣辦理妓女登記廢禁私娼。

廣徵救濟院組織整理委員會。

鎮江民教館將主辦集團結婚。

淮安族常同鄉會籌辦夏令施診所。

南京特別市政府購辦麵粉公賣。

揚州衛生事務所取縮腐臭物品。

揚州洋米即將開始公售。

上海救世軍正計劃冬季救濟問題。

蘇州游民習藝所提倡游民墾植。

二十七日

警政部傳令嘉獎皖省警務處提倡麥食。

漢市集團結婚展期九月舉行。

北京開始舉行霍亂預防工作。

天津市籌建平民住宅。

天津市衛生局舉辦河水消毒。

農部嚴禁捕殺青蛙。

安慶米價飛漲當局設法抑平。

二十八日

南京市政府成立合作社。

鄂省建設廳籌設小本借貸處。

漢市舉辦食米平糶。

崑山利用暑期舉辦民衆體育訓練營。

粵省振務支會擴大施贈醫藥。

糧管會撥米二千噸運往甯紹接濟。

振務委員會成立合作社。

中國社會事業協會舉辦之首都施棺處施棺日增。

二十九日

中國社會事業協會首都茶座特聘詞名家彈唱。

津市籌建民房決定應用專款。

常熟舉辦洋米平糶。

武昌籌設小本借貸處。

京市府函請警廳取縮老弱車夫。

三十日

國立中央圖書館暑假期間照常開放。

廣東籌建大運動場。

上海普濟會舉行夏令施診所。

南京市立民衆教育館舉行夏令衛生通俗演講。

蘇州恢復義勇救火會。

天津市舉行防火宣傳。

崇德縣採米舉辦平糶。



四五元一五〇〇元  
計 八 人

四、年齡

年 齡 人 數

一五二〇 九 人  
二二二二五 十七 人  
二六一三〇 八 人  
三一三三五 二 人  
三六一四〇 二 人  
四一四四五 二 人  
四六一五〇 二 人  
五一一五五 二 人  
五六一六〇 二 人  
六一一六五 二 人  
五、人數  
男二十七人 女十五人  
共四十二人

## 本會最近通過章程一束

### 中國社會事業協會各縣市推行處暫行辦法

第一條 中國社會事業協會在各縣市支會未成立前暫設各縣市推行處受各省市推行部之指揮監督推行社會事業

第二條 各縣市推行處設主任一人副主任一人或二人委員若干人由各省市推行部遴選呈請本會派充之

第三條 各縣市推行處得設若干股分掌各項事務

第四條 各縣市推行處視事實需要得在重要區域設立分處其組織另定之

第五條 各縣市推行處經常費以左列各項充之  
甲 總會及各省市推行部補助費

## 安徽推行部施診統計

本會安徽推行部，設有蕪湖診療所，聘任中西名醫，服務社會，茲將四月份施診統計，列表于后：  
中國社會事業協會安徽省推行部蕪湖平民診療所四月份月報表

日期	科別		性別		年齡		中醫	西醫	共計	附註
	男	女	男	女	男	女				
	男	女	男	女	男	女				
一										
二										
三										
四										
五										
六										
七										
八										
九										
十										
十一										
十二										
十三										
十四										
十五										
十六										
十七										
十八										
十九										
二十										
二十一										
二十二										
二十三										
二十四										
二十五										
二十六										
二十七										
二十八										
二十九										
三十										
總計	244	48	565	180	1037					

乙 地方政府撥給之補助費  
丙 其他

第六條 本辦法由中國社會事業協會常務理事會通過施行修正時亦同

### 中國社會事業協會職業指導所組織簡章

第一條 中國社會事業協會職業指導所直隸於中國社會事業協會職業指導專業委員會（以

（下簡稱本所）

第二條 本所設主任一人承中國社會事業協會職業指導事業委員會之命綜理所務副主任二人輔佐主任處理所務

第三條 本所設祕書一人承主任副主任之命處理所務

第四條 本所設設計委員若干人協助主任副主任計劃所內一切進行事宜

第五條 本所得視事實之需要分設總務登記介紹指導出版等股各股設股長一人承主任副主任之命分掌各股事務

第六條 各股之職掌如左：

一、總務股

一、關於印信典守及文書處理事項

二、關於會計庶務事項

三、關於交際事項

四、關於人事動態及不屬其他各股事項

二、登記股

一、關於各種登記及統計事項

二、關於辦理調查及訪問事項

三、關於約期談話及紀錄事項

三、介紹股

一、關於介紹及連絡事項

二、關於代辦招考徵求及訓練事項

四、指導股

一、關於職業指導事項

二、關於升學指導事項

三、關於其他一切指導事項

四、關於學術講演及舉行座談事項

五、關於人才測驗事項

五、出版股

一、關於研究及編譯事項

二、關於出版及發行事項

三、關於圖書之蒐集及管理事項

四、關於圖表之設計及印製事項

第七條 本所各股設辦事員若干人承主管人員之命分任各股事務

第八條 本所辦事細則另定之

第九條 本簡章自核准備案後施行

## 中國社會事業協會南京兒童

### 教養院組織簡章

第一條 本院直隸於中國社會事業協會總務處

第二條 本院為適應社會之需要專收家境困難無力教養之貧苦兒童年在六歲以上十二歲以下者施以適當之教育

第三條 本院設院長一人承中國社會事業協會總務處總務委員會之命綜理院務

第四條 本院置下列各處每處設主任一人

一、總務處 置文書會計庶務三股其職掌如左

（甲）文書股 掌理全院來往公文及函件之撰擬繕寫等事項

（乙）會計股 掌理本院各項經費之出納

（丙）庶務股 掌理本院各項用具及物品之採辦與保管等事項

（丁）衛生股 掌理本院兒童健康之調查統計及疾病之治療等事項

（戊）衣服股 掌理本院兒童衣服之衛生與清潔等事項

（己）膳食股 掌理本院兒童膳食之衛生與清潔等事項

（庚）保育處 設舍務膳食衣服衛生四股其職掌如左

（辛）體育股 掌理本院各級兒童體格之鍛鍊及不良姿勢不良習慣之矯正等事項

（甲）教學股 掌理本院各級兒童教授學習上之計劃及實施等事項

（乙）調育股 掌理本院各級兒童品性之調查訓練及不良習慣之矯正等事項

（丙）體育股 掌理本院各級兒童體格之鍛鍊及不良姿勢不良習慣之矯正等事項

（丁）衛生股 掌理本院兒童健康之調查統計及疾病之治療等事項

（戊）衣服股 掌理本院兒童衣服之衛生與清潔等事項

（己）膳食股 掌理本院兒童膳食之衛生與清潔等事項

（庚）保育處 設舍務膳食衣服衛生四股其職掌如左

（辛）體育股 掌理本院各級兒童體格之鍛鍊及不良姿勢不良習慣之矯正等事項

（壬）調育股 掌理本院各級兒童品性之調查訓練及不良習慣之矯正等事項

（癸）衛生股 掌理本院兒童健康之調查統計及疾病之治療等事項

（甲）衣服股 掌理本院兒童衣服之衛生與清潔等事項

（乙）膳食股 掌理本院兒童膳食之衛生與清潔等事項

（丙）保育處 設舍務膳食衣服衛生四股其職掌如左

（丁）體育股 掌理本院各級兒童體格之鍛鍊及不良姿勢不良習慣之矯正等事項

（戊）衛生股 掌理本院兒童健康之調查統計及疾病之治療等事項

（己）衣服股 掌理本院兒童衣服之衛生與清潔等事項

（庚）膳食股 掌理本院兒童膳食之衛生與清潔等事項

（辛）保育處 設舍務膳食衣服衛生四股其職掌如左

（壬）體育股 掌理本院各級兒童體格之鍛鍊及不良姿勢不良習慣之矯正等事項

（癸）衛生股 掌理本院兒童健康之調查統計及疾病之治療等事項

（甲）衣服股 掌理本院兒童衣服之衛生與清潔等事項

（乙）膳食股 掌理本院兒童膳食之衛生與清潔等事項

（丙）保育處 設舍務膳食衣服衛生四股其職掌如左

（丁）體育股 掌理本院各級兒童體格之鍛鍊及不良姿勢不良習慣之矯正等事項

（戊）衛生股 掌理本院兒童健康之調查統計及疾病之治療等事項

（己）衣服股 掌理本院兒童衣服之衛生與清潔等事項

（庚）膳食股 掌理本院兒童膳食之衛生與清潔等事項

第八條 本院各處處務會議每月舉行一次由各處主任爲主席其會議規則另訂之  
第九條 本簡章經核准備案後施行  
中國社會事業協會主辦

## 南京產科醫院簡章

院址 東瓜市市卅五號  
廣州路甯海路轉角

### 主治

產科婦科小兒科

門診統治各科

時間 上午九時至十二時只收號金一角下午三時至六時診金醫藥全免

星期日停診

出診

時間 下午六時後十時前診金十元

急診 隨請隨到診金加倍

住院

本院病房分甲乙二等專收產婦及婦科病人其他各科及傳染病不收

住院收費辦法

甲等 每日三元 供給膳食藥費每日酌收一元 (貴重藥品不在此限)

乙等 每日一元半 供給膳食藥費每日酌收五角 (貴重藥品不在此限)

接生收費辦法

住院生產預先掛號號金一角其接生費如次  
甲 接生費十元 包括一應注射材料等費

乙 接生費五元 包括一應注射材料等費  
雜產收費辦法

甲等 手術費三十元 包括一應麻醉手術注射材料等費

乙等 手術費十五元 包括一應麻醉手術注射材料等費

出院接生

出院接生須先掛號號金一角平產收費不論日夜遠近(暫限城內)一律五元所有注射費藥費及材料費一應在內(車費另計)

平產均由本院富有經驗助產女醫生接生

本院爲產婦嬰兒安全計一切難產手術均須在院內施行院外概不受理

本院於產婦產後特派助產女醫生前往產家診察並指導產後衛生常識不另取費以迄臍帶脫落爲止

檢驗

驗痰及大小便 每次一元起 血液檢查 每次三元起

檢驗身體 每次五元 妊娠反應另訂

家屬來院探望時間 每日下午二時至六時 餘時不准

入院時均須按等預付住院費十天多還少補每五天結算一次產婦產後至少須住足十天方准出院

如遇貴重藥品或施行手術者其費均須預付

免 費

凡確屬赤貧經由合法團體或保甲長書面證明者門診住院應收各費概可全免

入院手續

1. 凡產婦住院生產者須經醫師診斷許可後方准住院

2. 凡住院產婦均須填具保證書

3. 進院前須先繳納住院費十天俟出院時結算多還少補

出院手續

1. 凡產婦出院須經醫師之許可

2. 產婦出院前須將應繳各費結算清楚方准離院

3. 產婦出院須由家屬或保證人來院伴領住院須知

1. 住院產婦均須恪守院章

2. 如有損壞院內物件均須照價賠償

3. 病室內不得高聲談笑

4. 產婦須絕對服從醫師之指導及護士之勸告

5. 如護士或工役對待病人有不週之處請通知護士長當予以懲戒

6. 病房內不得留置什物

7. 家屬不得攜帶食物來院但經醫師許可者例外

8. 家屬來院探望每次不得過二人十六歲以下小孩不許來院並須絕對遵守本院規則

9. 病房內不准隨意涕吐及吸煙等情

10. 病房膳食均有規定不得隨意爭吵

11. 凡不守本院規則者得隨時令其出院

12. 凡未經醫師許可擅自出院者本院得拒絕其再度入院並沒收其已繳各費

# 南京市社會事業調查表

名稱	同善堂	地址	中華門外雨花路	成立年月	清光緒二年間
隸屬機關	社會局	負責人姓名	黃月軒	登記年月及機關名稱	民國二十九年十月十一日在社運會南京分會登記
所辦何種社會事業	專辦一般社會救助事業目前以殮埋暴露已孺嬰孩為主要工作				
組織系統	該堂為殺業商人所組織，由會員選出董事三四十人，再由董事推出主席一人，綜理堂務，董事會設文書財務，庶務三股，每股設主任一人，因事務之繁複，特設雇員若干人，事變後為黃月軒，李民孚，張揚之三人負責。				
成立及沿革	清光緒二年，由本京殺業商人組織成立，名稱同善堂，民國十八年六月三日，由董事陳學勤在南京特別市政府社會局登記民國二十年五月七日，領有市黨部 104 號許可證書，民國二十九年十月十一日始登於社運會南京分會，成立迄今，名稱未易，亦未有改組情形，惟事變後，殺業不振，經費無着，不能維持矣。				
最近事業狀況	最近經費無着，事業停頓，有時由慈善者捐資，代為掩埋尸骸。				
今後設施計劃	原有五十間房屋，預將出租，得有經費，庶能發展事業，惟有多數房屋被軍隊駐紮，或區公所佔住，能與讓回則不甚幸也。				
經濟狀況	事變前由殺業商戶捐助以及房租收入來維持目前經費無着				
備註	主要慈善事業告停惟有名義而已。				

中華民國三十年六月二十三日

中國社會事業協會第四組調製

# 南京市收容教養將民處所調查表

中國社會事業協會第四組調查

名稱	負責人姓名	地址	開辦日期	官辦或私辦	游民數目		經濟來源及其狀況	收容辦法	教養情形	附載
					男	女				
振務委員會 首都救濟院 養老所	李繼緒	剪子巷二七號 雲台地八號	四月一日	官	308	781	振務委員會撥款	六十以上之老年男女	每人日給米菜二角五分 合費一元一角	長邵希廉主任 表例各所均歸振務委員會首部長係振務委員會審現任院長係振務委員會審現任
振務委員會 首都救濟院 殘廢所	方殿英	長樂路二〇五號	全上	官	218	296	全上	殘廢不限年齡	設公灶管理其飲食	
振務委員會 首都救濟院 貧民習藝所	馮潤模	剪子巷二八號	全上	官	132	217	全上	貧苦男女	學習縫紉印刷織女紅印給工資口糧與養老所全	
振務委員會 首都救濟院 游民教養所	張漢升	臥佛寺	全上	官	100	10	全上	無業游民	飲食管理與殘廢所全	
振務委員會 首都救濟院 婦女教養所	湯翠海	小油坊巷二四號	全上	官		262	全上	貧苦婦女	口糧與養老所全 所分習藝	
共計					758 15,06					

## 徵稿簡則

一 本報宗旨在提高社會事業促進社會建設  
 二 來稿文體不拘每篇字數以三千字為度  
 三 本報對來稿有刪改權不願刪改者請先聲明  
 四 來稿請書明真實姓名及通訊地址  
 五 來稿請於登載後每千字敬致薄酬五元  
 六 來稿請寄中國社會事業協會社會報社  
 七 來稿請於登載後每千字敬致薄酬五元

## 廣告刊例

長期刊登價目面議	地位		全面	半面	四分之一
	底封面外	底封面內			
普通	八〇元	一〇〇元	一五〇元	一〇〇元	三〇元
	一〇〇元	一〇〇元	一〇〇元	三〇元	三〇元

編輯者 中國社會事業協會  
 出版者 中國社會事業協會  
 分銷處 中央書報發行所  
 全國各大書局  
 南京湖南路十八號

## 社會旬報

第九期

# 中央儲備銀行

中華民國國家銀行

## 本行特權

## 本行業務



資本總額國幣一萬萬圓

本付息事宜

- 一 發行本位幣及輔幣之兌換券
- 二 經理國庫
- 三 承募內外債並經理其還重貼現
- 四、經收存款
- 五、國民政府發行或保證之國庫證券及公債息票之重貼現
- 六、國內銀行承兌票國內商業匯票及期票之重貼現
- 七、買賣國外支付之匯票
- 八、買賣國內外股實銀行之即期匯票支票
- 九、買賣國民政府發行或保證之公債庫券
- 十、買賣生命銀及外國貨幣
- 十一、辦理國內外匯兌及發行本票
- 十二、以生金銀為抵押之放款
- 十三、以國民政府發行或保證之公債庫券為抵押之放款
- 十四、政府委辦之信託業務
- 十五、代理收付各種款項

南京總行

行址 中山東路一號  
 電報掛號 中文五五四四 (各地)  
 英文Centralbank (一律)  
 電話 二二二一〇・二三七五一  
 二二五四一・二二五四八

上海分行

行址 外灘十五號  
 電報掛號 中文八六二八  
 電話 一七四六三  
 一七四六四 (轉接)  
 一七四六五 (各線)  
 一七四六六

蘇州支行

行址 觀前街一八九號  
 電報掛號 (中之)五五四四  
 電話 一八五六  
 六九三  
 杭州支行 太平坊大街惠民街角  
 電報掛號 (中之)五五六六  
 電話 二七七〇